



Úřad městského obvodu Plzeň 9 – Malesice  
Chotíkovská 72/14  
318 00 Plzeň-Malesice  
Telefon: 378 036 880  
E-mail: [postaumo9@plzen.eu](mailto:postaumo9@plzen.eu)  
Datová schránka (ID): 6xib4ax

Městský obvod **Plzeň 9** Malesice

CES/2024/

## Smlouva o poskytnutí individuální dotace č. 2024/241369

podle § 10a a násl. zákona č. 250/2000Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů a v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích, vše v platném znění.

### I. Smluvní strany

**Statutární město Plzeň, Městský obvod Plzeň 9 – Malesice**, zastoupený Bc. Alešem Tolarem, starostou MO Plzeň 9  
Sídlo: Chotíkovská 72/14, Plzeň 9 – Malesice  
IČ: 00075370  
(dále jen poskytovatel)

a

**Myslivecký spolek Malesice**, zastoupený předsedou MVDr. Rudolfem Kristlem  
Sídlo: Borovicová 139/1, 318 00 Plzeň 9 – Malesice  
IČ: 26631288  
(dále jen příjemce)

uzavírají na základě Usnesení Zastupitelstva Městského obvodu Plzeň 9 – Malesice č. 4/2024 ze dne 8.4.2024 smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu MO Plzeň 9.

### II. Základní ustanovení

Smluvní strany prohlašují, že pro právní vztah založený touto smlouvou jsou stejně jako ustanovení této smlouvy právně závazná i ustanovení obsažená v Zásadách pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně, které byly schváleny usnesením Rady města Plzně č. 1046 ze dne 8.11.2023 (dále jen „Zásady“) a jsou k dispozici na webových stránkách MO Plzeň 9. Příjemce podpisem této smlouvy potvrzuje, že se před podpisem smlouvy se zněním Zásad seznámil a zavazuje se podmínkami v nich uvedenými při hospodaření s poskytnutými finančními prostředky řídit.

### III. Předmět smlouvy

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci v celkové výši 45.000,- Kč (slovy čtyřicetpět tisíc korun), kterou příjemce za podmínek stanovených touto smlouvou přijímá.
2. Dotace je určena na zmírnění úbytků a zachování stávajících stavů drobné zvěře (zajíc, bažant) v roce 2024, na nákup krmení pro zvěř a obnovu biopolí. Finanční příspěvek bude zaslán na účet příjemce č. vedený u Poštovní spořitelny a.s.
3. Finanční příspěvek však již není možné poskytnout po 15. prosinci 2024.
4. **Do provozních nákladů podle této smlouvy nelze zahrnout náklady na reprezentaci, na nápoje a potraviny, dále osobní a sociální náklady (tj. mzdové náklady a související sociální zabezpečení a zdravotní pojištění a ostatní sociální náklady) a též náklady za bankovní služby, cestovné a jízdné.**
5. Příjemce je povinen realizovat činnost v souladu s předloženou žádostí v období od ledna do 15. prosince 2024.

#### **IV. Podmínky čerpání dotace**

1. Příjemce se zavazuje užívat dotaci výhradně k účelům podle článku III. odstavce 2. smlouvy, a to za smlouvou sjednaných podmínek.
2. Dotace může být užitá na úhradu jednotlivých nákladových druhů maximálně do výše částky uvedené v Žádosti, a to konkrétně v části s názvem „Předpokládaný rozpočet činnosti“.
3. Příjemce bere na vědomí, že dotaci nelze poskytnout na odpočet DPH, pokud může příjemce uplatnit nárok na odpočet DPH vůči finančnímu úřadu nebo požádat o její vrácení v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů.
4. Příjemce je povinen vést účetnictví řádně v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, popř. vést řádně daňovou evidenci a v souladu se zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, a dále se zavazuje vést evidenci čerpání poskytnutí Dotace odděleně od ostatního účetnictví, popř. daňové evidence. Příjemce je vždy povinen doložit evidenci čerpání Dotace doklady splňujícími charakter účetních dokladů podle zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, i když účetní evidenci nevede.

Nesplnění podmínky dle článku IV. odstavce 4. smlouvy je považováno za závažné porušení povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odstavce 5) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně.

5. Příjemce se zavazuje, že poskytnutá Dotace ani její část nebudou převedeny na jinou právnickou nebo fyzickou osobu, pokud nepůjde o úhradu spojenou s realizací účelu Dotace.

Nesplnění této podmínky je považováno za porušení závažné povinnosti ve smyslu ustanovení § 22 odstavce 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši peněžních prostředků poskytnutých ke dni porušení rozpočtové kázně.

6. Příjemce odpovídá za hospodárné, efektivní a účelné využití Dotace, přičemž za hlavní zásadu hospodárnosti a efektivity se považují ceny v místě a čase obvyklé.
7. Příjemce se zavazuje předložit poskytovateli závěrečnou zprávu a celkové vyúčtování Dotace nejpozději do 15.12.2024. Závěrečná zpráva musí obsahovat označení příjemce a stručné vlastní zhodnocení činnosti.
8. Příjemce je povinen prokázat poskytovateli způsob použití Dotace za účelem výše uvedeným prostřednictvím aplikace eDotace při vyúčtování předložením účetních dokladů prokazujících výdaje k dosažení sjednaného účelu, a to včetně účetních dokladů prokazujících zaplacení účelně vynaložených výdajů při realizaci Projektu podle odstavce 2. článku III. této smlouvy (výpis z bankovního účtu, výdajové pokladní doklady, faktury, dodací listy, smlouvy, paragony atp.) a v souladu se Zásadami a Pokyny k podání žádosti a vyúčtování dotace.

#### **V. Platební podmínky**

1. Strany se dohodly, že poskytovatel poskytne do 30 dní od podpisu smlouvy na účet příjemce dotaci dle čl. III. odst. 1 této smlouvy.
2. Výplata může být pozastavena či nevyplacena, pokud při veřejnosprávní kontrole bude zjištěno porušení rozpočtové kázně nebo budou zjištěny pohledávky vůči městu nebo jeho příspěvkovým organizacím.

#### **VI. Vyúčtování dotace**

1. Příjemce je povinen zpracovat závěrečnou zprávu v tištěné podobě podepsanou statutárním zástupcem, kterou je povinen odevzdat na Úřad městského obvodu Plzeň 9 – Malesice, Chotíkovská 72/14, 31800 Plzeň, nejpozději do 16.12.2024. K závěrečné zprávě je nutné přiložit sestavu analytické evidence

dokladů prokazující čerpání dotace (vygenerovaná sestava z účetního programu), originální doklady o nákupu zboží a služeb - dále jen „kompletní vyúčtování“ a 1x sestavu kompletního vyúčtování v kopii.

## VII. Vrácení dotace

1. Příjemce je povinen dotaci nebo její část vrátit v těchto případech:
  - a) dotace, nebo její část nebyla ze strany příjemce čerpána do 15.12.2024,
  - b) na základě rozhodnutí Evropské komise dle čl. VIII, odst. 3 této smlouvy.
2. V případě nečerpání dotace nebo její části dle čl. VII. odst. 1. písm. a) je příjemce povinen nevyčerpané finanční prostředky vrátit bezprostředně po zjištění této skutečnosti na účet poskytovatele č. vedený u Komerční banky a.s. nejpozději však do termínu uvedeného v čl. VI. a to i bez předchozí výzvy.
3. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět poskytovateli je den jejich připsání na účet poskytovatele.

## VIII. Další ustanovení

1. Příjemce bere na vědomí informační povinnost poskytovatele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním této smlouvy v síti Internet, případně též jiným místně obvyklým způsobem.
2. Příjemce prohlašuje, že nemá vůči městu, jeho organizačním složkám a jeho příspěvkovým organizacím žádné nesplacené závazky po lhůtě splatnosti a že není s městem nebo jeho příspěvkovými organizacemi v soudním sporu – vyjma soudních sporů za zrušení správních rozhodnutí, vydaných v přenesené působnosti.
3. Smluvní strany shodně konstatují, že touto smlouvou dle jejich právního názoru není poskytována veřejná podpora ve smyslu čl. 107 a násl. Smlouvy o fungování Evropské unie. Příjemce bere na vědomí, že jediným orgánem oprávněným rozhodovat ve věcech veřejných podpor je Evropská komise. Příjemce bere na vědomí, že pokud Evropská komise případně zaujme v otázce existence veřejné podpory v této smlouvě odchylné stanovisko, tj. rozhodne, že tato smlouva obsahuje prvek veřejné podpory a tato veřejná podpora není slučitelná s pravidly trhu EU, je dle příslušných předpisů EU příjemce povinen vrátit získanou veřejnou podporu poskytovateli. Příjemce prohlašuje, že byl s touto okolností seznámen a je s ní srozuměn.
4. Příjemce zajistí, že čerpání a vyúčtování poskytnuté dotace bude probíhat v souladu s touto smlouvou, Závaznými pokyny a podmínkami pro žadatele o dotace z rozpočtu statutárního města Plzně (<https://dotace.plzen.eu/doc/smp-dotace-zavazne-pokyny-a-podminky-pro-zadatele.pdf>) - Příloha č. 2 vnitřní řídicí dokumentace Magistrátu města Plzně QS 61-27 Zásady poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Plzně (dále jen „Závazné pokyny“), a to ve znění platném ke dni podání žádosti ze strany příjemce, které je přílohou **žádosti č. 241369 v aplikaci eDotace** (<https://dotace.plzen.eu>) – dokument „Závazné pokyny a podmínky“. Příjemce podpisem této smlouvy potvrzuje, že se seznámil se zněním Závazných pokynů, a zavazuje se podmínkami v nich uvedenými řídit.
5. Příjemce bere na vědomí, že užití prostředků z rozpočtu obce právnickou i fyzickou osobou podléhá režimu zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, Zásadám a dále Zásadám pro zadávání veřejných zakázek schválených Zastupitelstvem města Plzně.
6. Poskytovatel může od této smlouvy odstoupit, pokud:
  - a. příjemce jedná nebo jednal proti zájmům poskytovatele, poškozuje nebo poškozoval dobrou pověst poskytovatele nebo se dopouští nebo dopustil jednání v rozporu s dobrými mravy vůči poskytovateli,
  - b. budou zjištěny skutečnosti, které zakládají neoprávněnost čerpání a poskytování Dotace příjemcem,
  - c. bude zjištěno, že Žádost příjemce obsahuje nepravdivé skutečnosti nebo nepravdivé prohlášení.

V takovém případě vrátí příjemce již poskytnuté finanční plnění z této smlouvy do 30 dnů od doručení usnesení Zastupitelstva městského obvodu Plzeň 9 o odstoupení.

7. Nesplnění této podmínky je považováno za zadržení finančních prostředků ve smyslu ustanovení § 22 odstavce 3 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Odvod za toto porušení rozpočtové kázně se stanoví ve výši zadržených finančních prostředků.

## IX Ukončení smlouvy

1. Poskytovatel může z rozhodnutí zastupitelstva odstoupit od smlouvy v případě, kdy bude zjištěna protiprávní propagace činnosti příjemce nebo propagace jeho činnosti nerespektováním vlastnických práv jiných osob či místně uznávaných pravidel slušnosti. V takovém případě vrátí příjemce již poskytnuté finanční plnění z této smlouvy do 30 dnů od doručení usnesení zastupitelstva o odstoupení od smlouvy.
2. Pokud u příjemce dotace dojde k přeměně jeho právní formy anebo k jeho zrušení dle zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník či k jiným změnám souvisejícím s poskytnutím dotace je příjemce povinen o této skutečnosti informovat poskytovatele do 15 dnů.

## X. Závěrečná ustanovení

1. Změny nebo doplnění této smlouvy je možné provádět pouze písemnými, oběma smluvními stranami podepsanými dodatky.
2. Příjemce bere na vědomí informační povinnost poskytovatele vůči veřejnosti a souhlasí se zveřejněním této smlouvy poskytovatelem.
3. Příjemce je povinen bez zbytečného prodlení písemně informovat Finanční odbor Úřadu městského obvodu Plzeň 9 o jakékoliv změně v údajích uvedených ve smlouvě a o všech okolnostech, které mají nebo by mohly mít vliv na plnění jeho povinností podle této smlouvy.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva bude zveřejněna v Registru smluv Ministerstva vnitra ČR. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu ke zveřejnění prostřednictvím Registru smluv zašle správci registru poskytovatel, a to nejpozději do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy.
5. V případě, že se některá ustanovení této smlouvy stanou neplatnými nebo neúčinnými, zůstává platnost a účinnost ostatních ustanovení této smlouvy zachována. Smluvní strany se zavazují nahradit takto neplatná nebo neúčinná ustanovení ustanoveními jejich povaze nejbližšími s přihlédnutím k vůli smluvních stran dle předmětu této smlouvy.
6. Veškerá práva a povinnosti touto smlouvou neupravená se řídí příslušnými platnými právními předpisy České republiky.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později, a účinnosti dnem jejího zveřejnění prostřednictvím Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.
8. Příjemce bere na vědomí ke zpracování, zveřejnění a uchování osobních údajů a údajů, které se týkají projednávání předmětné Žádosti. Tento souhlas je dán poskytovateli za účelem zpracování poskytnutí Dotace z rozpočtu městského obvodu Plzeň 9 dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, a dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
9. Tato smlouva se vyhotovuje v počtu dvou výtisků, z nichž jeden obdrží poskytovatel a jeden příjemce.
10. Smluvní strany shodně prohlašují, že s obsahem této smlouvy jsou srozuměny. Obě smluvní strany dále konstatují, že smlouvu uzavírají na základě své pravé a svobodné vůle, prostě jakékoli tísně či nátlaku. Strany považují tuto smlouvu a jí sjednané podmínky za oboustranně výhodné.
11. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu té smluvní strany, která ji podepíše později.

V Plzni dne:

V Plzni dne:

Bc. Aleš Tolar  
starosta MO Plzeň 9 – Malesice

MVDr. Rudolf Kristl  
předseda Mysliveckého spolku Malesice

.....  
poskytovatel

.....  
příjemce